

وخوارزم وامير الרכب الشامي سيف الدين الجوبان ولما وقع  
النفر بعد غروب الشمس وصلنا مزدلفة عند العشاء الآخرة  
فصلينا بها المغرب والعشاء جمعا بينهما حسبما جرت سنة  
رسول الله صلى الله عليه وسلم ولما صلينا الصبح بمزدلفة  
غدونا منها الى منى بعد الوقوف والدعاء بالمشعر الحرام  
ومزدلفة كلها موقف إلا وادي محسر ففيه تقع الهرولة حتى  
يخرج عنه ومن مزدلفة يستحب أكثر الناس حصيات الجمار  
وذلك مستحب ومنهم من يلقطها حول مسجد الخيف والامر  
في ذلك واسع ولما انتهى الناس الى منى بادروا لرمي جرة العقبة  
ثم نحروا وذبحوا ثم حلقوا وحلوا من كل شيء إلا النساء

Sérâ et de Khârezm. L'émir de la caravane syrienne était Seïf eddîn aldjoûbân. Lors de la marche pour la rentrée à la Mecque, après le coucher du soleil, nous arrivâmes à Mozdalifah, à l'heure de la dernière prière du soir; et nous y fîmes les deux prières du coucher du soleil et du soir, toutes les deux à la fois, suivant le précepte de l'envoyé de Dieu. Lorsque nous eûmes fait la prière de l'aurore à Mozdalifah, nous nous rendîmes au matin à Mina, après la station et l'invocation à Dieu dans Almach'ar alharâm (Arafah). Mozdalifah tout entière est un lieu de station, excepté pourtant la vallée de Mohassir, où l'on pratique la marche précipitée, jusqu'à ce qu'on en soit sorti. La plupart des gens se munissent à Mozdalifah de petits cailloux destinés à être jetés dans les djamarât (ou djimâr; cf. Burckhardt, I, 381), et cela est préférable. D'autres, au contraire, les ramassent autour de la mosquée Alkhaïf; et la chose est ainsi laissée à la discrétion de chacun. Arrivés à Mina, les pèlerins s'empressent de lancer les cailloux dans la djamrah du défilé. Après cela, ils égorgent et sacrifient des chameaux et des bre-